

V Bruseli 12. júna 2017
(OR. en)

9564/17

ECOFIN 446
UEM 174
SOC 422
EMPL 329
COMPET 437
ENV 535
EDUC 254
RECH 206
ENER 248
JAI 528

POZNÁMKA

Od:	Generálny sekretariát Rady
Komu:	Výbor stálych predstaviteľov/Rada
Predmet:	Vysvetlenia úprav odporúčaní Komisie týkajúcich sa odporúčaní pre jednotlivé krajiny

Delegáciám v prílohe zasielame vysvetlenia úprav odporúčaní Komisie týkajúcich sa odporúčaní pre jednotlivé krajiny pre každý členský štát (odporúčania Komisie na odporúčania Rady, ktoré sa týkajú národných programov reforiem členských štátov na rok 2017 a ktorými sa predkladá stanovisko Rady k programom stability a ku konvergenčným programom členských štátov).

Táto poznámka vychádza z článku 2-ab ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1175/2011, podľa ktorého sa od Rady očakáva, že sa spravidla riadi odporúčaniami a návrhmi Komisie alebo verejne objasní svoju pozíciu s cieľom zabezpečiť lepšiu transparentnosť a zodpovednosť v rámci procesu mnohostranného dohľadu a výsledkov odporúčaní pre jednotlivé krajiny v kontexte európskeho semestra.

Vysvetľujúca poznámka

– *Sprievodný dokument k odporúčaniam Rady pre členské štáty v rámci európskeho semestra 2017*

V článku 2ab ods. 2 nariadenia č. 1466/97 o posilnení dohľadu nad stavmi rozpočtov a o dohľade nad hospodárskymi politikami a ich koordinácii, ktorý je súčasťou oddielu o „hospodárskom dialógu“, sa uvádza, že „*od Rady sa očakáva, že sa spravidla riadi odporúčaniami a návrhmi Komisie alebo verejne objasní svoju pozíciu*“.

V súvislosti s uvedeným pravidlom „splniť alebo objasniť“ Rada týmto predkladá nasledujúce vysvetlenia schválených úprav odporúčaní Komisie týkajúcich sa odporúčaní pre jednotlivé krajiny pre členské štáty v kontexte európskeho semestra 2017, s ktorými Komisia nesúhlasí.

Rada tiež schválila viacero doplnení, ako aj faktických alebo technických zmien odporúčaní, s ktorými Komisia v plnej miere súhlasila.

Nemecko

Odporúčanie pre krajinu č. 1

Znenie navrhnuté Komisiou:

Využiť fiškálnu politiku na podnietenie domáceho dopytu a dosiahnutie udržateľného stúpajúceho trendu investícií. Zrýchliť tempo verejných investícií na všetkých úrovniach verejnej správy, najmä v oblasti vzdelávania, výskumu a inovácií, a riešiť prekážky investícií do infraštruktúry spočívajúce v kapacitách a plánovaní. Ďalej zlepšovať efektívnosť daňového systému a jeho priaznivé nastavenie pre investície. Podnecovať hospodársku súťaž v oblasti služieb pre podniky a regulovaných povolaní.

Dohodnuté znenie:

Pri rešpektovaní strednodobého cieľa využiť fiškálne a štrukturálne politiky na podporu potenciálneho rastu a domáceho dopytu, ako aj na dosiahnutie udržateľného stúpajúceho trendu investícií. Zrýchliť tempo verejných investícií na všetkých úrovniach verejnej správy, najmä v oblasti vzdelávania, výskumu a inovácií, a riešiť prekážky investícií do infraštruktúry týkajúce sa kapacít a plánovania. Ďalej zlepšovať efektívnosť daňového systému a jeho priaznivé nastavenie pre investície. Podnecovať hospodársku súťaž v oblasti služieb pre podniky a regulovaných povolání.

Vysvetlenie:

Dohodlo sa, že zmeny vychádzajú z formulácie odporúčaní pre jednotlivé krajiny na rok 2017 týkajúce sa krajín eurozóny a z minuloročných odporúčaní pre členské štáty, ktoré prevýšili úroveň strednodobého cieľa.

Holandsko

Odporúčanie pre krajinu č. 1

Znenie navrhnuté Komisiou:

Podporiť domáci dopyt vrátane investícií do výskumu a vývoja prostredníctvom fiškálnej politiky. Prijat' opatrenia na zníženie zvyšných narušení na trhu s bývaním a zníženie motivácie domácností zadlžovať sa, a to najmä znížením daňovej odpočítateľnosti hypotekárnych úrokov.

Dohodnuté znenie:

Pri rešpektovaní strednodobého cieľa využiť fiškálne a štrukturálne politiky na podporu potenciálneho rastu a domáceho dopytu vrátane investícií do výskumu a vývoja. Prijat' opatrenia na zníženie zvyšných narušení na trhu s bývaním a zníženie motivácie domácností zadlžovať sa, a to najmä znížením daňovej odpočítateľnosti hypotekárnych úrokov.

Vysvetlenie:

Dohodlo sa, že zmeny vychádzajú z formulácie odporúčaní pre jednotlivé krajiny na rok 2017 týkajúce sa krajín eurozóny a z minuloročných odporúčaní pre členské štáty, ktoré prevýšili úroveň strednodobého cieľa.
